

**Рабочая группа открытого состава Базельской конвенции
о контроле за трансграничной перевозкой опасных
отходов и их удалением**

Десятое совещание

Найроби, 30 мая – 2 июня 2016 года

Пункт 3 с) ii) повестки дня

Вопросы, связанные с программой работы

Рабочей группы открытого состава на 2016–2017 годы:

**правовые вопросы и аспекты руководства и обеспечения
соблюдения: обеспечение большей юридической четкости**

Проект решения РГОС-10/[...]: Обеспечение большей юридической четкости

Представляется контактной группой по правовым вопросам

Рабочая группа открытого состава

1. *приветствует* работу, выполненную небольшой межсессионной рабочей группой по юридической четкости;
2. *рекомендует* Конференции Сторон на ее тринадцатом совещании принять глоссарий терминов, подготовленный небольшой межсессионной рабочей группой по юридической четкости¹;
3. *с удовлетворением приветствует* предложение Канады выступить в качестве ведущей страны для проведения обзора приложений I, III и IV к Конвенции и смежных аспектов приложения IX к Конвенции до тринадцатого совещания Конференции Сторон;
4. *предлагает* Сторонам и другим субъектам представить до 15 июля 2016 года свои дополнительные соображения относительно вариантов, изложенных в разделе II приложения II к документу UNEP/CHW.12/INF/52;
5. *также предлагает* Сторонам направить в секретариат до 15 июля 2016 года дополнительные кандидатуры экспертов для участия в небольшой межсессионной рабочей группе по юридической четкости;
6. *предлагает* Канаде подготовить до 26 августа 2016 года концептуальный документ об обзоре приложения IV к Конвенции и смежных аспектов приложения IX к Конвенции, а также об обзоре приложений I и III к Конвенции, принимая во внимание варианты, указанные в разделе II приложения II к документу UNEP/CHW.12/INF/52, материалы, изложенные в документе UNEP/CHW/OEWG.10/INF/11, доклад, изложенный в документе UNEP/CHW/OEWG.10/INF/12 и дополнительные соображения, полученные в соответствии с пунктом 4 выше;
7. *предлагает* Сторонам при поддержке региональных центров Базельской конвенции в соответствующих случаях и другим субъектам представить секретариату и Канаде до 28 октября 2016 года свои мнения относительно концептуального документа; и просит секретариат подготовить компиляцию этих мнений и сделать ее доступной на веб-сайте Конвенции;

¹ UNEP/CHW/OEWG.10/INF/10.

8. *предлагает* Канаде провести анализ мнений, полученных от Сторон и других субъектов, относительно концептуального документа и подготовить, в консультации с небольшой межсессионной рабочей группой по юридической четкости, доклад по этому вопросу для рассмотрения Конференцией Сторон на ее тринадцатом совещании.
